



Knives - Care Instructions

Safety

- Blades are sharp. Take care when handling/using.
- Always carry the knife by the handle.
- Always store the knife so it can be picked up by the handle.
- Keep out of reach of children.

Use

- For best results, ensure blade is always sharp - sharpen as necessary.
- DO NOT cut frozen food or bones with the knife.
- DO NOT use the knife for prying open objects.

Cleaning

- Clean with warm, soapy water.
- Not recommended for dishwashing.
- Dry thoroughly immediately after cleaning.



Messen - Onderhoudsinstructies

Veiligheid

- De messen zijn scherp. Wees zeer voorzichtig bij de omgang en gebruik.
- Houd het mes altijd aan het handvat vast.
- Bewaar het mes altijd zodanig dat u het mes bij het handvat vastpakt.
- Houd messen buiten bereik van kinderen.

Gebruik

- Voor de beste resultaten zorgt u dat het mes altijd scherp is - indien nodig slijpen.
- GEEN bevoren voedsel of botten met het mes snijden.
- Gebruik het mes NIET om voorwerpen open te wringen.

Reiniging

- Reinigen met warm zeepwater.
- Wassen in de vaatwasser niet aanbevolen.
- Na reiniging onmiddellijk goed drogen.



Couteaux - Notice d'entretien

Sécurité

- Les lames coupent. Prenez les précautions qui s'imposent quand vous les manipulez / utilisez.
- Portez toujours les couteaux par le manche.
- Rangez toujours les couteaux de manière à ce qu'ils puissent être saisis par le manche.
- Rangez les couteaux hors de la portée des enfants.

Utilisation

- Pour des résultats optimum, veillez à entretenir le tranchant de la lame - aiguisez vos couteaux lorsque nécessaire.
- NE PAS utiliser les couteaux pour découper des denrées surgelées ou des os.
- NE PAS utiliser les couteaux pour faire levier et ouvrir des objets.

Nettoyage

- Lavez les couteaux à l'eau savonneuse tiède.
- Le lavage des couteaux au lave-vaisselle n'est pas recommandé.
- Séchez bien les couteaux immédiatement après lavage.



Messer - Pflegeanleitung

Sicherheit

- Die Klingen sind scharf. Vorsicht beim Umgang mit den Messern.
- Das Messer stets am Griff fassen.
- Das Messer stets so aufbewahren, dass es am Griff aufgenommen werden kann.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Gebrauch

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit einer scharfen Klinge - Messer nach Bedarf schärfen.
- KEINE gefrorenen Lebensmittel oder Knochen mit dem Messer schneiden.
- Mit dem Messer NICHTS gewaltsam öffnen.

Reinigen

- Mit einer warmen Seifenlauge reinigen.
- Nicht für den Geschirrspüler empfohlen.
- Nach dem Reinigen gründlich trocknen.



Coltelli - Istruzioni

Sicurezza

- Le lame sono affilate. Fare attenzione quando si manipolano/usano i coltelli.
- Trasportare sempre il coltello mantenendolo dall'impugnatura.
- Riporre il coltello sempre in modo che sia possibile prenderlo dall'impugnatura.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

uso

- Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che la lama sia sempre affilata; affilare come necessario.
- NON utilizzare il coltello per tagliare ossa o cibo congelato.
- NON utilizzare il coltello per aprire oggetti.

Pulizia

- Lavare con acqua saponata calda.
- Non adatto al lavaggio in lavastoviglie.
- Asciugare immediatamente dopo il lavaggio.



Cuchillos - Instrucciones de cuidado

Seguridad

- Las hojas están afiladas. Tener cuidado durante la manipulación/utilización.
- Agarrar siempre el cuchillo por el mango.
- Guardar siempre el cuchillo de forma que pueda agarrarse por el mango.
- Mantenerlos fuera del alcance de los niños.

Utilización

- Para obtener mejores resultados, asegurarse de que la hoja esté siempre afilada - afilarla si es necesario.
- NO cortar alimentos congelados ni huesos con el cuchillo.
- No utilizar el cuchillo para forzar objetos apalancando.

Limpieza

- Limpiarlos con agua jabonosa caliente.
- No se recomienda el lavado con lavavajillas.
- Secarlos cuidadosamente después de la limpieza.

PT

Facas - Instruções de Tratamento

Segurança

- As lâminas estão afiadas. Tenha cuidado ao manusear/utilizar.
- Pegue sempre pelo cabo.
- Guarde sempre a faca de modo a permitir que se pague pelo cabo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

Utilização

- Para melhores resultados, assegure-se de que a lâmina está sempre afiada - afie se necessário
- NÃO corte alimentos congelados ou ossos com a faca.
- NÃO utilize a faca para abrir objectos.

Limpeza

- Limpar com água de sabão, quente.
- Não é recomendado para máquina de lavar loiça.
- Seque totalmente depois da limpeza.

S

Knivar - Skötselanvisningar

Säkerhet

- Knivbladen är vassa. Var försiktig när du hanterar/använder dem.
- Håll alltid i knivens handtag när den bärts.
- Förvara alltid kniven så att du kan plocka upp den med handtaget.
- Förvara utom räckhåll för barn.

Användning

- För bästa resultat ska du alltid se till att bladet är skarp. Slipa det vid behov.
- Skär INTE frys mat eller ben med kniven.
- Använd INTE kniven för att bända upp saker.

Rengöring

- Tvätta med varmt tvålsvatten.
- Rengöring i diskmaskin rekommenderas ej.
- Torka noga omedelbart efter rengöringen.

DK

Knife - Vejledning til pleje

Sikkerhed

- Skærebladene er skarpe. Vær forsiktig, når De håndterer/bruger knivene.
- De skal altid bære kniven i håndtaget.
- Opbevar altid kniven, så den kan samles op med håndtaget.
- Opbevar knivene utilgængelig for børn.

Brug

- For de bedste resultater skal De sørge for, at skærebladet altid er skarp - skærp det om nødvendigt.
- De MÅ IKKE skære frosne madvarer eller ben med kniven.
- De MÅ IKKE bruge kniven til at lirke genstande åbne.

Rengøring

- Renføres med varmt sæbenvand.
- Anbefales ikke til vask i opvaskemaskinen.
- Tørres grundigt umiddelbart efter rengøring.

N

Kniver - Forsiktigheitsinstruks

Sikkerhet

- Knivblader er skarpe. Vær forsiktig når du håndterer og bruker kniven.
- Hold alltid i knivhåndtaket når kniven brukes.
- Kniven skal altid oppbevares slik at den kan løftes med knivhåndtaket.
- Oppbevar utilgjengelig for barn.

Bruk

- For best resultat, sørг for at bladet alltid er skapt - slip kniven etter behov.
- IKKE skjær frossen mat eller ben med kniven.
- IKKE bruk kniven for å bryte opp gjenstander.

Rengjøring

- Gjør rent med varmt såpevann.
- Ikke anbefalt for oppvaskmaskin.
- Tørk omgående og grundig etter rengjøring.

FIN

Veitset - Hoito-ohjeet

Turvallisuus

- Veitsien terät ovat teräviä. Ole varovainen niitä käsiteltäessä/käytettäessä.
- Kanna veistä aina kahvasta.
- Säilytä veitsi aina niin, että siihen voidaan tarttua kahvasta.
- Ei lasten ulottuville.

Käyttö

- Jotta saataisiin paras mahdollinen loppitulo, varmista ettei terä on aina terävä - teroita se tarpeen vaatiessa.
- ÄLÄ leikkaa veitsellä jäässä olevaa ruokaa tai liuitta.
- ÄLÄ käytä veistä kansien avaamiseen.

Puhdistus

- Puhdista lämpimällä saippuavedellä.
- Ei suositella pestäväksi astianpesukoneessa.
- Kuivaa huolellisesti heti puhdistuksen jälkeen.